



ՓՐԿԶԻ ՀՐԱՇԱՓԱՌԻ ԵՎ ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴՅԱՆ ՏՈՆԵՐԻ ԱՌԹԻՎ
 ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԶ
 ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՆՈՐԻՆ ՍՈՒՐԲ ՕԾՈՒԹՅՈՒՆ
 Տ. Տ. Վ Ա Ջ Գ Ե Ն Ա ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ
 ԵՎ ԶՈՒՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԻ ՀՈԳԵՎՈՐ ՊԵՏԵՐԻ ՄԻՋԵՎ
 ՓՈՒՍԱՆԱԿՎԱԾ ՈՂՋՈՒՅՆԻ ՀԵՌԱԳՐԵՐՆ
 ՈՒ ԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- Հոռմեական Կաթողիկ Եկեղեցու Զահանայապետ Նորին Սրբություն
 Տ. Տ. Պ Ա Վ Ղ Ո Ս Ջ Պ Ա Պ Ի Ն (Հռոմ),
- Կոստանդնուպոլսո Հունաց Տիեզերական Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Ա Թ Ե Ն Ա Գ Ո Ր Ա Ս Ի Ն (Ստամբուլ),
- Մոսկվայի և համայն Ռուսաստանի Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Ա Լ Ե Զ Ս Ի Ի Ն (Մոսկվա),
- Ալեքսանդրիայի և համայն Աֆրիկայի Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Զ Ր Ի Ս Տ Ա Փ Ո Ր Բ-ին (Ալեքսանդրիա),
- Անտիոքի և համայն Արևելքի Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Թ Ե Ո Դ Ո Ս Ի Ո Ս Զ-ին (Դամասկոս),
- Երուսաղեմի Հունաց Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Բ Ե Ն Ե Դ Ի Կ Տ Ո Ս Ի Ն (Երուսաղեմ),
- Սիրիական Օրթոդոքս Եկեղեցու և համայն Արևելքի Պատրիարք
 Նորին Սրբություն Ի Գ Ն Ա Տ Ի Ո Ս Հ Ա Կ Ո Բ Բ-ին (Դամասկոս),
- Համայն Վրաց Պատրիարք-Կաթողիկոս Նորին Սրբություն
 Ե Փ Ր Ե Մ Բ-ին (Թբիլիսի),
- Լիբանանի Մարոնիտ Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Ի Գ Ն Ա Տ Ի Ո Ս Զ Ի Ա Դ Ե Ի Ն (Բեյրութ),
- Զենտրբերիի Արքեպիսկոպոս, համայն Անգլիայի Եպիսկոպոսապետ և Միտրոպոլիտ
 Նորին Սրբություն դոկտ. Մ Ա Յ Զ Լ Ռ Ե Մ Զ Ի Ի Ն (Լոնդոն),
- Ռումինական Օրթոդոքս Եկեղեցու Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Հ Ո Ի Ս Տ Ի Ն Ի Ա Ն Ի Ն (Բուխարեստ),
- Բուլղարական Օրթոդոքս Եկեղեցու Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Կ Յ Ո Ի Ր Ե Ղ Ի Ն (Սոֆիա),
- Սերբիայի և համայն Հարավսլավիայի Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Հ Ե Ր Մ Ա Ն Ի Ն (Բելգրադ),
- Չեխոսլովակյան Եկեղեցու Պատրիարք Նորին Սրբություն
 դոկտ. Մ Ի Ր Ո Ս Լ Ա Վ Ն Ո Վ Ա Կ Ի Ն (Պրագա),
- Աթենքի և համայն Հելլադայի Միտրոպոլիտ Նորին Սրբություն
 Խ Ր Ի Ս Ո Ս Տ Ո Մ Ո Ս Ի Ն (Աթենք),
- Կիպրոսի Արքեպիսկոպոս Նորին Սրբություն Մ Ա Կ Ա Ր Ի Ո Ս Ի Ն (Նիկոպիա),
- Էիրոնոպոլի և Արևելյան Աֆրիկայի Միտրոպոլիտ Նորին Սրբություն
 Ն Ի Կ Ո Լ Ա Յ Ո Ս Ի Ն (Ալեքսանդրիա),
- Ղպտի Ուղղափառ Եկեղեցու Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Աբունա Կ Յ Ո Ի Ր Ե Ղ Բ-ին (Ալեքսանդրիա),
- Համայն Եթովպիայի Պատրիարք Նորին Սրբություն
 Աբունա Բ Ա Ս Ի Լ Ի Ո Ս Ի Ն (Ադդիս-Աբեբա),

Հնդկաստանի և Արևելքի Մալաբար Եկեղեցու Կաթողիկոս Նորին Սրբություն
Տ Ի Մ Ո Թ Ե Ո Ս Ի Ն (Կերալա),
 Նորին Ամենապատվություն կարգինալ Ա Ղ Ա Ջ Ա Ն Յ Ա Ն Ի Ն (Հոմ),
 Հայ Կաթողիկե Եկեղեցու Պատրիարք Նորին Ամենապատվություն
Ի Գ Ն Ա Տ Ի Ո Ս Պ Ե Տ Բ Ո Ս Պ Ա Թ Ա Ն Յ Ա Ն Ի Ն (Բեյրութ),
 Արևմտյան Նյու-Յորքի Եպիսկոպոսական Եկեղեցու Առաջնորդ
Լ Ո Ր Ի Ս Տ Ո Ն Լ Ե Վ Ի Ն Գ Ս Տ Ո Ն Ս Զ Ե Յ Յ Եպիսկոպոսին
 (Նյու-Յորք),
 ԱՄՆ-ում Զրիստոսի Եկեղեցիների Ազգային Խորհրդի Նախագահ
 Գերարծանապատիվ Հայր Ժ. Ի Բ Վ Ի Ն Մ Յ Ո Ի Լ Լ Ե Բ Ի Ն (Նյու-Յորք),
 Լատվիական ՍՍՌ Ավետարանական-Լուսերական Եկեղեցու Արքեպիսկոպոս
 Նորին Սրբազնություն **Գ Ո Ի Ս Տ Ա Վ Տ Ո Ի Բ Ս Ի Ն** (Ռիգա),
 Էստոնական ՍՍՌ Ավետարանական-Լուսերական Եկեղեցու Արքեպիսկոպոս
 Նորին Սրբազնություն **Յ Ա Ն Կ Ի Յ Վ Ի Տ Ի Ն** (Տալլին),
 Մխիթարյան Ուխտի Աբբահայր Գերհարգելի Հայր Հ Մ Ա Յ Ա Կ
 Վարդապետ **Կ Ե Տ Ի Կ Յ Ա Ն Ի Ն** (Վենետիկ),
 Մխիթարյան Ուխտի Աբբահայր Գերապայծառ Հայր Մ Ե Ս Բ Ո Պ
 Վարդապետ **Հ Ա Պ Ո Ջ Յ Ա Ն Ի Ն** (Վիեննա),
 Ֆրանչիսկյան Միաբանության Կուստող
 Հ. Լ Ի Ն Ո Ի Ս Կ Ո Պ Պ Ի Ե Լ Լ Ի Ի Ն (Երուսաղեմ),
 Եկեղեցիների համաշխարհային խորհրդի ընդհանուր քարտուղար
 դոկտ. Վ Ի Լ Յ Ա Մ Վ Ի Ս Ս Ե Բ Գ՝ **Հ Ո Ի Յ Տ Ի Ն** (Փրնև) :

Այսօր, երբ երկնքի բարձունքներեն վերստին կլսենք մեծ ավետիսը մեր Տիրոջ և Փրկչի ծննդյան, ջերմ սրտով կուզանք շնորհավորելու Ձերդ Սրբությունը, մաղթելով, որ բարին Աստված Ձեզի պարգևե երջանիկ հովվապետության երկար տարիներ, որպեսզի Ձեր սուրբ առաքելությունը շարունակեք երկրի վրա, ի ծաղկումն Ձեր Ս. Եկեղեցվո, ի մխիթարություն Ձեր հավատացյալ ժողովրդյան և հուրախություն Հայաստանյայց Եկեղեցվո և անձամբ Մեզ:

Թող մարդասեր Փրկիչն մեր Զրիստոս Իր Ծննդյան շնորհներով աշխարհի վրա և մարդկության հոգիին մեջ ամուր և անսասան պահպանե խաղաղության և ի մարդիկ հաճության ոգին, և ընդմիջտ հեռացնե կյանքի սահմաններեն պատերազմներիու չարիքը:

ԶՋրիստոս ամուր պահած մեր սրտերուն մեջ, Մենք և Մեր Եկեղեցին պիտի աղոթենք ու գործենք վասն խաղաղության համայն աշխարհի և վասն եղբայրական սիրո ամրապնդման ի մեջ եկեղեցյաց և ժողովրդոց:

Հայ ժողովուրդի հավատքի կեդրոն բազմադարյան Ս. Էջմիածնեն մեծ ավետիս Ձեզ՝

«Զրիստոս ծնա՛ւ և յայտնեցա՛ւ»:
 Եղբայրական հարգալից ողջունիվ,
 Վ Ա Ջ Գ Ե Ն Ա
 ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԷ ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
 ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

ԷԶՄԻԱԾԻՆ

ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ Վ Ա Ջ Գ Ե Ն Ա,
ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԷ ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ
 ԷԶՄԻԱԾԻՆ

Ս. Կուլսից մարմին առած Բանը Ձերդ Սրբության առատորեն պարգևի լույս և ուժ, և գալիք տարում ավելացնի Իր սերը բոլոր քրիստոնյաների մեջ և ամրապնդի Իր խոստացված խաղաղությունը բոլոր բարի կամքի մարդկանց մեջ:

Վ Ա Տ Ի Վ Ա Ն
 Պ Ա Պ Պ Ո Ս Ջ

Հրեշտակները, հովիվները, այրը, մսուրը կրկին հրավիրում են մեզ լսելու մեծ ուրախության ավետիսը, որ մեզ համար այսօր ծնվել է մի Փրկիչ, որ է Զրիստոս Տերը, գալու և պաշտելու մեր Փրկիչ Զրիստոսին, երգելով՝ «Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ, և յերկիր խաղաղութիւն»:

Պաշտելով և գովաբանելով գալիք Առաջնորդին, որ հռչակվեց մարգարեները կողմից, առաջիկա մեծ տոների և ծագող նոր տարվա առթիվ, Ձերդ հույժ սիրեցյալ և մեծապես գնահատված Սրբության և Ձեր պատկառելի Եկեղեցուն եղբայրական սիրով հղում ենք մեր և մեր Եկեղեցու շքեղագին ողջույնները, աղոթելով, որ Բեթղեհեմում ծնված մեր Աստվածը միշտ բաշխի Իր շնորհը Ձերդ Սրբության, և նոր տարին Ձեզ համար լինի իրանակացած ամենայն բարությամբ և օրհնություններով:

Ողջագուրելով Ձերդ Սրբությանը սուրբ համբույրով, մնում ենք եղբայրական սիրով և բացորոշ պատվով, Ձերդ պատկառելի Սրբության սիրող եղբայր ի Զրիստոս,

ԱԹԵՆԱԳՈՐԱՍ

Տիեզերական Պատրիարք Հունաց

Ս Ս Ա Մ Ա Ռ Ի Լ

Ձերդ Սրբություն.

Խնդրության խոսքով և սիրով ողջունում եմ Ձեզ, մեր Տեր Հիսուս Զրիստոսի պայծառ Ծննդյան տոնի առթիվ:

Գնանք Նրա մոտ, անձայն, մսուրի մեջ լռակյաց, իմաստուն մոզերի ճանապարհով՝ Արևելքից, և Բեթղեհեմի խաղաղ հովիվների ուղիով: Միանանք նրանց հավատին, սիրոյն և խնդության, և միասին փառք վերառաքենք բարձրյալ Աստուծուն և գոհունակություն՝ մարդկությանը հայտնության համար:

Թո՛ղ Տերը օրհնի մեզ բոլորիս առաջիկա նոր տարում՝ Իր խաղաղ և բարեբեր օրերով:

Ձերդ Սրբության եղբայրական սիրով,

ԱԼԵՔՍԻ

Մ Ո Ս Կ Վ Ա

Պատրիարք Մոսկվայի և համայն Ռուսաստանի

Հաճույքով ստացանք Ձերդ Սրբության շնորհավորական գիրը մեր Փրկչի Ծննդյան սուրբ տոների առթիվ:

Փոխադարձելով Ձեր տոնական եղբայրական ողջույնը, ամբողջ սրտով մաղթում ենք, որ նոր տարում մեր Տեր Աստվածը Ձերդ Սրբության, Ձեր եպիսկոպոսական դասուն և Ձեր Ս. Եկեղեցու աստվածասեր հոտին տա առողջություն, խաղաղություն և ի վերուստ իջյալ պարգևներ:

Մնում ենք Ձերդ Սրբության եղբայր ի Զրիստոս,

ԶՐԻՍՏԱՓՈՐ Բ

Զ Ի Ֆ Ի Ս Ի Ա

Պատրիարք Ալեքսանդրիայի և համայն Աֆրիկայի

Ձերդ Երանություն, երանելի Հովվապետ, սիրեցյալդ ի Տեր Եղբայր և ծառայակից.

«Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ, և յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»:

Անսահման է մեր գոհունակությունը ամենաողորմած Տեր Աստուծուն և Հորը, որն արժանացրեց մեզ՝ սիրելի Երանությանդ հետ ապրել խաղաղ և առողջ մինչև այս փառահեղ և ամեն քրիստոնյայի համար թանկ օրերը, երբ մենք, լի հոգևոր խնդությամբ և եղբայրական սիրո սրտերով, բարձր հանդիսավորությամբ տոնում ենք մեր փրկության մեծ տոնը՝ Զրիստոսի Ս. Ծնունդը և նոր տարին:

Մենք շքեղագին աղերսում ենք նորածին Աստվածամանկան՝ տալ տանջված մարդկանց սերնդին ընդհանուր և մշտական խաղաղությունը, երգված մի խումբ հրեշտակների կողմից Բեթղեհեմում, Ս. Ծննդյան այդ գիշերը:

Այս խոհերով և զգացմունքներով, մենք, եղբայրական սուրբ համբույրներով, ամբողջ սրտով ողջունում և շքեմորեն շնորհավորում ենք Ձերդ Սրբության՝ Զրիս-

տոսի Ծննդյան և նոր տարվա կապակցությամբ, և անկեղծ ցանկությամբ Ձեզ երկար կյանք մաղթում: Ապրեք խաղաղ, առողջ և բարեբաստիկ՝ ի փառս Հայաստանյայց Ս. Եկեղեցու և համայն աստվածավախ հայ ժողովրդի:
Մնամք նորածին Զրիստոսի եղբայրական սիրով,

ԹԵՈԴՈՍԻՈՍ Զ

Պատրիարք Անտիոքի և համայն Արևելքի

Դ Ա Մ Ա Ա Ս Կ Ո Ս

Ձերմայես շնորհակալություն ենք հայտնում Ձերդ Սրբության ուղարկած շնորհավորանքների և լավագույն մաղթանքների համար: Ի բոլոր սրտե փոխադարձում ենք դրանք, մաղթելով, որ նոր տարին լինի լի երկնային՝ օրհնություններով:

ԲԵՆԵԴԻԿՏՈՍ

Պատրիարք Երուսաղեմի Հունաց

Ե Ր Ո Ւ Ս Ա Ղ Ե Մ

Ձերդ Սրբություն.

Շնորհակալություն ենք հայտնում 1964 թվականի Ս. Ծննդյան տոնի առթիվ Ձեր ուղարկած շնորհավորանքի համար: Արդարև, սա ամենաերջանիկ առիթն է, երբ մենք հրճվում ենք հավատալով, որ Աստուծո Բանը մարմնացավ երկրի վրա, որպեսզի խավարից՝ Նա մեզ փոխադրի լույսին, մահից՝ կյանքին, գերությունից՝ ապաստության և այս երկրից՝ Իր երկինքը: Փառաբանենք Նրան երկնքի հյուրընկալներով և շնորհավորենք ամբողջ մարդկությանը իր Աստվածային Փրկչի ծնունդով: Թո՛ղ Ս. Մանուկը պորացնի Ձերդ Սրբությանը, Ձեր սիրեցյալ Եկեղեցու համայն հոգևորականության և հավատացյալ ժողովրդի հետ, դիմավորելու Իր Ծննդյան տոնը բազում տարիներ հրճվանքով, ուրախությամբ և հպորությամբ:

Ձերդ ի Տեր՝

ԻԳՆԱՏԻՈՍ ՀԱԿՈԲ Գ

Պատրիարք Անտիոքի և համայն Արևելքի

Դ Ա Մ Ա Ա Ս Կ Ո Ս

Ձերդ Սրբություն.

Շնորհակալություն ենք հայտնում Տեր Աստուծուն՝ մարդկային ցեղին ցույց տված ողորմության համար, տալով Իր Միածին Որդուն, որպեսզի «զի ամենայն որ հաւատայ ի Նա՝ մի՛ կորիցե, այլ ընկալցի զկեանսն յաւիտենականս» (Յովհ. Գ 16): Բեթղեհեմում տեղի ունեցավ մեծ հրաշք—Աստված մարդու հետ միացավ, երկինքը և երկիրը գրկախառնվեցին:

Մե՛ծ բարեբախտություն, մե՛ծ ուրախություն:

«Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ և յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»:

Տիրոջ ուրախությունը ոգեշնչում և առաջ է տանում մեր հոգին, առաջնորդում Բեթղեհեմի մտորին, և փառաբանում խոնարհ սրտով և մաքուր շրթունքներով: Այս տարամերժիկ ժամանակ, Զրիստոսի Ս. Եկեղեցին ուժեղ է հույսով, որ ժողովուրդներին կբերի համաձայնության և կհաստատվի բոլորիս անհրաժեշտ խաղաղությունը երկրի վրա:

Աստվածային օրհնություն ենք ցանկանում Ձերդ Սրբության, Ձեր հովվապետներին, հովիվներին, Ձեր Ս. Եկեղեցուն և բոլոր երկնային օգնություն որոնողներին և առհասարակ երկրի բոլոր ժողովուրդներին, որպեսզի առաջիկա նոր տարին՝ 1965 թվականը, լինի խաղաղության բարեբաստիկ տարի և աստվածային առատ ողորմության տարի:

Ի Զրիստոս եղբայրական սիրով, հոգևոր համբուլրով և հարգանքով գրկախառնվելով, մնում ենք Ձեր խոնարհ ծառայակից և եղբայր ի Զրիստոս՝

ԵՓԵՄ Բ

Կաթողիկոս-Պատրիարք համայն Վրաց, Արքեպիսկոպոս Մցխեթայի և Ռթիլիսիի

Թ Բ Ի Լ Ի Ս Ի

Ձերդ Սրբություն, սիրեցյալ Եղբայր ի Բրիստոս.

«Շնորհք ընդ Ձեզ և խաղաղութիւն յԱստուծոյ ի Հօրէ և ի Տեառնէ մերմէ Յիսուսէ Բրիստոսէ»:

Մինչ մեր Փրկչի Ծննդյան տոնը դարձյալ մտնելում է, Բրիստոսի անվամբ ողջունում ենք Ձեզ և գոհաբանությամբ վերհիշում հրեշտակի պատգամը.

«Մի՛ երկնչիք, զի ահաւասիկ աւետարանեմ ձեզ ուրախութիւն մեծ, որ եղիցի ամենայն ժողովրդեանն: Զի ծնաւ ձեզ այսօր Փրկիչ, որ է Օծեալ Տէր, ի քաղաքի Դաւթի» (Ղուկ. Ա 10—11):

Հրեշտակային ողջույնի սույն խոսքերով, հովիվները, զբաղված իրենց խոնարհ պարտականություններով, առաջինը եղան իմանալու մարդեղության ուրախ լուրը: Իրենց շուրջ գտնվող գիշերային մթությունը փարատվեց մեր Փրկչի Գալըստոյան հրճվալի ավետիսով և ծայնովը երկնային հյուրընկալների, որոնք պաշտում էին և գովաբանում Աստուծուն, և շտապելով վազեցին բերելու իրենց մեծարանքը Մանուկ Թագավորի ոտքերի առաջ:

Մենք ևս, այս սուրբ օրերին, շտապում ենք հրճվանքով բերելու մեր խոնարհ պաշտամունքը Բրիստոսին, մեր Թագավորին և մեր Աստուծուն: Այսպես մենք միացած ենք մեր բոլոր հավատացյալներին, որոնք ընդունում և պաշտում են եռամեծ Աստուծուն, որ օրհնյալ է դարից դար:

Մեր մարդկային սրտերի հողեղեն անոթում, Ձեզ հետ մենք կկրենք փրկարար Ավետարանի գանձը, աղոթելով, որ Բրիստոսի հրճվանքը լինի բոլոր մարդկանց համար:

Ծննդյան այս օրերին, թո՛ղ ամենակարողն Աստված օրհնի Ձեզ, իմ սիրելի՛ Եղբայր, Ձեր բոլոր հոգևորականության և հավատացյալ ժողովրդի հետ, որոնք հանձնված են Ձեր խնամքին, և թո՛ղ Նա զորացնի Ձեզ բոլորիդ Իր ծառայության մեջ:

Եղբայրական սիրով և ողջույններով, Ձեզ սիրող եղբայր ի Բրիստոս,

ՄԱՅՁԼ ՌԵՄՁԻ

Արքեպիսկոպոս Զենտրբերիի,

Եպիսկոպոսապետ և Միտրոպոլիտ Ռամայն Անգլիայի

Լ Ո Ն Դ Ո Ն

Ձերդ Վեհափառություն, սիրեցյալ Եղբայր ի Բրիստոս.

Սիրով շնորհակալություն ենք հայտնում Ձեզ, Ձերդ Սրբության կողմից Մեզ ուղարկված նամակի համար. քրիստոնեական մեծ տոնի՝ մեր Տիրոջ՝ Հիսուս Բրիստոսի Ծննդյան առթիվ:

Բրիստոնեական եկեղեցիները, աշխարհի բոլոր կողմերում, անսահման ուրախությամբ, տոնում են այսօր մեր Տիրոջ՝ Հիսուս Բրիստոսի Ս. Ծնունդը:

Ռումին Ուղղափառ Եկեղեցին, իր նվիրապետական Աթոռներով, իր ծառայողներով և հավատացյալներով, բաշխում է քրիստոնեության այս ուրախությունը, Մեր միջոցով, մարդացյալ Բրիստոսով ողջույններ հաղորդելով Ձերդ Վեհափառության և Հայաստանյայց Ս. Եկեղեցուն:

Տիրոջ Ծննդյան տոնը բերում է քրիստոնեության գիտակցության առաջ իրականություններ և ուսմունքներ, որոնք երբեք չեն հնանում:

Բեթղեհեմում ծնված Մանուկը՝ «Բանն Աստուած... Նա էր ի սկզբանէ առ Աստուած... Ամենայն ինչ նովաւ եղև... Եւ Բանն մարմին եղև և բնակեաց ի մեզ...» (Յովհ. Ա 1—3, 14):

Իր ժողովրդի մեջ հայտնությունը Աստուծո անսահման սիրո արտահայտությունն է դեպի աշխարհ. «Զի այնպէս սիրեաց Աստուած զաշխարհ, մինչև զՈրդին իւր Միածին ետ. զի ամենայն որ հաւատայ ի Նա՝ մի՛ կորիցէ, այլ ընկալցի վեհանսն յաւիտեականս» (Յովհ. Գ 16):

Պատգամը, զոր բերեց Նա աշխարհին ծննդյան իսկ օրից, հեշտակների ավետիսն էր. «Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ, և յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն» (Ղուկ. Բ 14):

Բոլոր նրանք, ովքեր այս աշխարհում խոստովանում են իրողությունները և տարածում են այս ուսմունքները, կապմուն են ի Զրիստոս մի մեծ Եկեղեցին, հիմնադրված իր կողմից, որը միակ Գլուխն է այս Եկեղեցուն, «իսկ Եկեղեցին իր մարմինն է» (Եփես. Ե 23):

Այս ճշմարտությունները ստիպում են մեզ, բոլոր քրիստոնեական Եկեղեցիների եպիսկոպոսներին, մասնակցելու «ի հաստատութիւն սրբոց, ի գործ պաշտաման, ի շինուած մարմնոյն Զրիստոսի», որով և «ճշմարտեալք սիրով՝ աճեցուցուր ի եւ զամենայն որ է գլուխ, Զրիստոս» (Եփես. Դ 12, 15):

Այս բոլորը հիշելով, ի բովանդակ սրտե աղաչում ենք Տիրոջը՝ Աստվածորդվույն, որ Ձերդ Սրբության, Ձեր նվիրապետական Աթոռների պետերին, Ձեր Եկեղեցու ծառայողներին և հավատացյալներին պարզևի առողջություն, ուրախություն և բարգավաճում, իսկ նոր տարին՝ 1965 թվականը, Տիրոջ ծննդյան օրը, քրիստոնեական եկեղեցիներին և բոլոր ժողովուրդներին բերի հրեշտակների ավետիսի իրականացումը. «Եւ յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»:

Ողջագուրելով Ձեզ սուրբ համբույրով, մնում ենք Ձերդ Վեհափառության բարի աղոթողը և եղբայրն ի Զրիստոս մարդացյալ,

ՀՈՒՍՏԻՆԻԱՆ

Պատրիարք Ռումինիայի

ԲՈՒՆԱՐԵՍՍ

Ձերդ Սրբություն, սիրեցյալ եղբայր ի Զրիստոս.

Անձամբ մեր և Բուլղար Ուղղափառ Եկեղեցու Ս. Սինոդի անունից սիրով ու սրտագինս ողջունում ենք Ձեզ Զրիստոսի ծննդյան և 1965 նոր տարվա տոների առթիվ:

Հրեշտակների երգով ավետվեց Զրիստոս Աստուծո ծնունդը, իբրև ամենանշանակալից իրադարձությունը մարդկային պատմության: Հրեշտակներն ավետեցին, որ նորածին Զրիստոսը պիտի փառաբանի երկնավոր Հորը և պիտի բարոյի խաղաղություն ու հաճություն մարդկանց միջև, դրանով իսկ գոհացում տալու համար մարդկանց ամենանվիրական զգացմունքներին:

Ս. Ծննդյան այս ուրախալի տոնին, մենք ևս պետք է մեր ծայնը միացնենք հրեշտակների օրհներգության՝ «յերկիր խաղաղութիւն և ի մարդիկ հաճութիւն»: Եվ մեր ծայնը ներկայիս պիտի հնչի առավել ուժգին, քան Զրիստոսի հետնորդների ծայնը անցյալում, որովհետև այսօր խաղաղությունը և հաճությունը առավել վտանգված են, որովհետև կործանման միջոցները երբեք այնքան վտրավոր չեն եղել, ինչքան մեր ժամանակներում:

Աղոթագին հայցում ենք Զրիստոս Աստուծուց, որ օրհնաբեր ու բարօր լինի նոր տարին, որպեսպի բոլոր մարդիկ աշխարհում ապրեն խաղաղությամբ ու սիրով և կատարեն բարի ու ճշմարիտ գործեր՝ ի փառս Աստուծո, հանուն խաղաղության երկրի վրա, հանուն բարեկամության ժողովուրդների միջև, հանուն հաճության մարդկանց միջև:

Կրկին ողջունում ենք Ձեզ եղբայրական համբույրներով և աղոթում առ Աստված, որ պարզևի Ձեզ բաջառողջություն և ուժ՝ երկար տարիներ ծառայելու համար Ձեր Զրիստոսասեր հոտին:

Հանձնվելով Ձերդ Սրբության սուրբ աղոթքներին, մնամ՝

ԿՑՈՒՐԵՂ

ՍՈՖԻԱ

Պատրիարք Բուլղարիայի

Նորին Երանություն, Ամենայն Հայոց Պատրիարք և Կաթողիկոս, ի Զրիստոս մեր խոնարհության պաշտոնակից Տ. Տ. Վազգենին, ցանկություններ, համբույրներ, եղբայրական ողջույններ և սրտագին շնորհավորանքներ:

Լցված մեր առաջնորդների, մեր միաբանության և հավատարիմ զավակների հոգևոր խնդությամբ, փառաբանում ենք Զրիստոսի Ծննդյան փառավոր տոնը:

Ցանկանում ենք այդ առթիվ բաժանել այդ ուրախությունը մեզ թանկագին Ձերդ Սրբության, առաջնորդների, միաբանության՝ Հայոց քույր Եկեղեցու հետ և մեր ընդհանուր աղոթքներով խնդրել աստվածային ողորմությունը՝ շնորհելու մարդկության «յերկիր խաղաղութիւն և ի մարդիկ հաճութիւն»:

Այս մտածումներով և ցանկություններով, ազնվաբարո մեր Բարեկամին՝ Չերդ Սրբության, ցանկանում ենք Աստուծուց երկար կյանք և քաջառորջություն՝ ի փառս Հայոց թույր Եկեղեցու:

Շնորհավորում ենք նաև առաջիկա 1965 թվականը: Հղում ենք Ձեզ մեր հինավուրց շնորհավորանքները:

«Քրիստոս ծնա՛ւ»:

Հանձնում ենք մեզ Ձեր սուրբ աղոթքներին և մնում նորածին Քրիստոս Փրկչով Ձեր եղբայր և ծառայակից՝

ՀԵՐՄԱՆ

Պատրիարք համայն Աբրեխայի

Բ Ե Լ Գ Բ Ա Դ

Չերդ Սրբություն.

Այս լուսավոր տոնին, երբ հրճվալի սրտով փառք ու պատիվ ենք ձոնում Բեթղեմի քարայրում ծնված Խաղաղության Իշխանին, Չերդ Սրբության հղում ենք սրտագին և անկեղծ բարեմաղթություններ: Բեթղեմի փառաբանյալ Մանուկը մեծագույն խաղաղարարն է, խաղաղարարը մարդու և Աստուծո միջև, խաղաղարարը ժողովուրդների և համայն մարդկության, և մենք կամենում ենք ամբողջ հոգով հետևել Նրան:

Անձամբ իմ, Չեխոսլովակիայի Ազգային Եկեղեցու կենտրոնական խորհրդի և մեր հավատացյալ ժողովրդի անունից, կամենում ենք հայտնել մեր ուրախությունը առ այն, որ մենք կարող ենք ընթանալ եղբայրական միասնության ճանապարհով, Չերդ Սրբության և Ձեր գլխավորած Եկեղեցու հետ միասին:

Մաղթում ենք, որ Տերը առատորեն բաշխի իր շնորհները ամենքիդ՝ Ձեզ, Ձեր Եկեղեցու հոգևոր դասին և համայն հայ ժողովրդին 1965 թվականին, որը, վստահ ենք, նորից կհանդիսանա գործակցության տարի: Թո՛ղ Տիրոջ պատվիրանները կյանքի և խաղաղության մասին առավել ամրապնդվեն երկրի վրա և թո՛ղ մարդկանց սրտերում պորանան խաղաղության, ուրախության և հույսի պզգցումները:

Ես հավաստիացնում եմ Չերդ Սրբության իմ խորին նվիրվածության մասին և, հայցելով Ձեր աղոթքները, մնում եմ անկեղծ սիրով ի Քրիստոս,

ԴՈԿՏ. ՄԻՐՈՍԼԱՎ ՆՈՎԱԿ

Պատրիարք Չեխոսլովակյան Եկեղեցու

Պ Բ Ա Գ Ա

Ուրախությամբ ուկնդրելով սուրբ հրեշտակներին, որոնք փառաբանության երգերով ավետարանում են, որ այսօր ծնավ մեզ համար Փրկիչը Դավթի քաղաքում, որ է Տերն մեր Քրիստոս, և այդ ուրախությունը Չերդ Սրբության ևս հաղորդելով, խնդրում ենք մեր մարդացյալ Տիրոջ, որ պահպանի Ձեզ առողջ, անցավ, և աստվածասեր ու աստվածահաճո կերպով հովվեք Ձեզ վստահված Տիրոջ հոտը՝ ի փառս մեր Քրիստոսի, մեր Ուղղափառ Եկեղեցու:

Այս առթիվ մաղթելով, որ Տերը օրհնի Ձեզ և իր շնորհները բաշխի նոր տարվա առթիվ, ողջունում ենք սրտանց Չերդ սիրեցյալ Սրբության և մնում ի Քրիստոս եղբայր Ձեր,

ԽՐԻՍՏՈՍՈՄՈՍ

Արքեպիսկոպոս Աթենքի և համայն Հունաստանի

Ա. Թ Ե Ն Զ

Դարեր առաջ էր Բանն Աստուծո, որ երկրի վրա և մսուրի մեջ պիտի ծնվեր որպես Մանուկ, որը պիտի ազատեր մարդկությանը մեղքի ստրկությունից և պիտի բարձրացներ մարդու անկյալ պատկերը:

Մեր հոգու խորքից շնորհակալ լինելով մեր Տեր Աստուծուց, որ իր շնորհիվ, դարձյալ արժանանում ենք տոնելու Նրա ծնունդը երկրի վրա, մարգարեի հետ

բացականչում ենք. «Օրհնեալ Տէր Աստուած Իսրայելի, զի յայց ել մեզ, և արար փրկութիւն ժողովրդեան իւրում» (Ղուկ. Ա 68), և հրեշտակների հետ ուրախությամբ երգում ենք. «Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ և յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն» (Ղուկ. Բ 14):

Շնորհավորելով Ձեր սիրեցյալ Սրբությանը այս ուրախ տոնի առթիվ, աղոթում ենք մեզ համար մարդացյալ Աստուծուն, որպեսզի պահի Ձեզ առողջ և օրհնի, և հաջողություն պարգևի Ձեր գործերին՝ ի բարօրություն Եկեղեցու, արժանացնի Ձեզ երկար տարիներ տոնելու Նրա սուրբ մարդեղությունը մարդկային ցեղի փրկության համար, և նոր տարում պարգևի Ձեզ երկնային օրհնություններ և շնորհներ:

Ձերդ Սրբության սիրող եղբայր ի Զրիստոս,

ՄԱԿԱՐՈՍ

Միտրոպոլիտ Կիպրոսի

Ն Ի Կ Ո Ջ Ի Ա

Ջերմագին շնորհակալություն կհայտնենք Ձեր եղբայրական ազնիվ պատգամին համար և կվատահեցնենք Ձերդ Սրբությունը՝ Ձեր երջանկության և մեր սիրեցյալ ժողովրդի բարգավաճման, ինչպես նաև համաշխարհային եղբայրության և խաղաղության պահպանության համար մեր անկեղծ աղոթքներուն մասին:

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԱՂԱՋԱՆՅԱՆ

Վ Ա Տ Ի Կ Ա Ն

Սրտի մեծ ուրախությամբ ստացանք Ձեր բարեմաղթությունները Ա. Ծննդյան առթիվ:

Հաճեցեք ընդունիլ փոխադարձ մեր սրտագին մաղթանքները, միացած մեր աղոթքին առ ամենաբարին Աստված, որպեսզի պարգևե Ձեզի երջանիկ և սուրբ տարի, լի հոգևոր և ժամանակավոր մխիթարություններով և բազմաթիվ հաջողություններով, հօգուտ հոգիներու, ի պայծառություն Ա. Եկեղեցվո և ի սփոփումն մեր սիրելի հայ ժողովուրդին:

Հիսուսի ծնունդը, որ Արդարության Արեգակին ծագումն է հաշխարհի, թող լուսավորե բոլոր միտքերը, որպեսզի մարդիկ Աստուծո դառնան անկեղծությամբ և հավատարմությամբ և ջանան Անոր հաճելի ըլլալ: Աշխարհի խաղաղությունը կապված է մարդկության Աստուծո ընծայած փառքի տրիտուրին. «Փա՛ռք ի բարձունս Աստուծոյ, և յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»:

Կթևակոխենք տարի մը, որուն ընթացքին հայ ազգը հիսնամյակը պիտի կատարե տարագրությանց և ջարդերու: Ասոնք, մեր պատմության ամենատխուր օրերն մին ըլլալով հանդերձ, կհանդիսանան, մեզի և ապագա սերունդներուն, ճշմարիտ փառքի և պարծանքի օրեր, որոնց մեջ մեր անմահ ժողովուրդը, Վարդանանց հարպաատ սերունդը, ցույց տվավ, իր արյունով իսկ, իր սերը կրոնի և հայրենիքի:

Մեզի համար անպատում մխիթարություն եղան Պավղոս Զ Սրբապան Զահանայապետին հրավերը՝ ուղղված աշխարհի կաթողիկե բոլոր եպիսկոպոսներուն՝ այդ հիշատակը կատարելու՝ և Նորին Սրբության մասնակցությունը անմահ սուրբ պատարագին, զոր, այդ առթիվ, մատուցինք Ա. Պետրոսի Մայր Տաճարին մեջ, 18 նոյեմբեր 1964:

Հաճույթով կարդացինք նաև Ձեր կոնդակը, որով, պանծացնելով հիշատակը մեր նահատակներուն, կհրավիրեք հայությունը ընթանալու անոնց վսեմ օրինակին համաձայն:

Մաղթելով, որ Աստված, բարեխոսությամբ մեր նահատակներուն, հաճի լսել Ձեր և մեր աղոթքը, մնամք եղբայրական սիրո ջերմ ողջունիվ և հարգանք, Ձեր Ա. Օծության Աղոթակից,

ԻԳՆԱՏԻՈՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԶ ՊԱԹԱՆՅԱՆ

Կաթողիկոս-Պատրիարք Տանն Կիլիկի

Բ Ե Յ Ր Ո Ի Թ

Կինդրեմ Ձերդ Սրբության ընդունելու իմ սրտագին բարեկամական ողջույններն ու շնորհավորանքները նոր տարվա և Բրիստոսի Ս. Ծննդյան տոների առթիվ:
Աղոթելով հայցում ենք աստվածային շնորհներ, առողջություն և մեծ հաջողություններ Ձեզ, ի բարօրություն հայոց հինավուրց Եկեղեցու և համայն քրիստոնեության:

ԳՈՒՍՏԱՎ ՏՈՒՐՍ

Լատվիայի Ավետարանական-Լուսերական
Եկեղեցու Արքեպիսկոպոս

Ռ Ի Գ Ա

Ձերդ Սրբություն.

Մեր Տեր Հիսուս Բրիստոսի քրիստոնեական այս խնդրության օրերին, որ Նրա ծննդյամբ խաղաղություն են բերում մեր երկրին, ողջունում են Ձերդ Սրբության և սրտանց շնորհակալություն հայտնում Ձեր ողջույնի և բարի ցանկությունների համար:

Առաջիկա նոր տարին թո՛ղ լինի խաղաղության բարի տարի բոլոր ժողովուրդների համար, տարի Աստուծո ողորմության նրանց համար, որոնք ապավինում են Նրա երկնային օգնության և օրհնության:

Ընդունեցե՛ք, Ձերդ Սրբություն, անկեղծ ցանկությունս և աստվածային օգնությունը Ձեր սուրբ աշխատանքների մեջ:

Խորին հարգանքներով, Ձեզ անկեղծ,

ՅԱՆ ԿԻՅՎԻՏ

Էստոնիայի Ավետարանական-Լուսերական
Եկեղեցու Արքեպիսկոպոս

Տ Ա Լ Լ Ի Ն

Վեհափա՛ն Տեր.

Մեծ ուրախությամբ ստացանք Ձերդ Վեհափառության շնորհավորական նամակը, որ հեթո՞ղեմի անձառ խորհուրդին սրբազան ոգեկոչումով, կբերեր ավետավոր արձագանքը Ս. Էջմիածնի, մաղթանքներու և գեղեցիկ իղձերու հուսադրիչ օժուկով:

Շնորհակալ ենք, Վեհափա՛ն Տեր, այն աստվածահաճո աղոթքներուն համար, զոր մշտամրմունջ կբարձրացնեք առ Աստված, ի բարգավաճումն Մխիթարյան ուխտիս. վստահ ենք, թե աղոնց օժանդակությամբ է, որ պիտի կարենանք ի գլուխ հանել մեր նվիրական առաքելությունը՝ ի պայծառություն Ս. Եկեղեցվո և Հայ ազգիս:

Չայնակից ենք ցնծագին, Վեհափա՛ն Տեր, աղոթանվեր զգացումներով, համայն աշխարհի խաղաղության և հատկապես եկեղեցիներու միջև եղբայրական սիրո և սերտ միության Ձեր մաղթանքներուն: Արևելքի և Արևմուտքի մեծ եկեղեցիներու միջև ստեղծված նոր ոգին թող պսակվի Բրիստոսի օրհնությամբ, և չքանան դարավոր արգելքներն ու դժվարությունները, Սիրո Արեգակի ջերմությամբ:

Ամանորի սեմին, այս զգացումներով ցանկալի է մեզի ողջունել նոր դարաշրջանի մը երջանիկ արշալույսը, մինչ խորին մեծարանքով միաբանությանս և մեր սրտագին շնորհավորանքը կուղղենք Ձեզի, մաղթելով երջանիկ ու արևշատ օրեր, բեղուն և արդյունառատ գործունեություն, և կատարումը Ձեր աստվածանվեր նպատակներուն, ի պայծառություն Հայ Եկեղեցվո և հուրախություն բովանդակ հայ ժողովուրդին, հայրենիքի և Սփյուռքի մեջ:

Հայցելով խոնարհաբար Ձեր սուրբ աղոթքներուն օժանդակությունը համօրեն ուխտիս համար, և ողջունելով Ս. Էջմիածնի միաբանությանդ բոլոր սիրելի անդամները, լավագույն զգացումներով և ամենախորին հարգանքներով, մնամ Ձերդ Վեհափառ Տերության աղոթակից,

Հ. ՀՄԱՅԱԿ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԿԵՏԻԿՅԱՆ

Ընդհանուր արքանալո Մխիթարյան միաբանության

Վ Ե Ն Ե Տ Ի Կ

Վեհափա՛ն Տեր.

Մեր Տիրոջ և Փրկչին ծննդյան առիթով, Ձեր Վեհափառության ջերմ սրտեն բխած մաղթանքներուն կպատասխանեմ շնորհակալությամբ և փոխադարձ սրտագին մաղթանքներով:

Երբ երկինք հրեշտակներով սիրո, հաշտության և խաղաղության ցանկալի ավետիսը կերգե համայն մարդկության, կաղոթենք նորածին Փրկչին, որ Վեհափառ Տերությունդ երկար տարիներ պահե Ձեզի հանձնված հոտին զխեն անպակաս, և Դուք բախտավոր ըլլաք տեսնելու մեր սիրելի հայ ժողովուրդին եղբայրական սիրով բարձրացումը և երջանկությունը:

Այս պգացումներով կմաղթեմ, որ իրականանան «Քրիստոս ծնա՛ւ և յայտնեցաւ, Ձեզ և մեզ մեծ անտիս» մեր երկկողմանի շնորհավորություններն ու մաղթանքները:

Եղբայրական հարգալից ողջունի՛վ, աղոթակից,

Հ. ՄԵՍՐՈՊ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՀԱՊՈՋՅԱՆ
Արքեպիսկոպոս և ընդհանուր աբբա

Վ Ի Ե Ն Ն Ա

Սուրբ վայրերի բոլոր Ֆրանսիսկյան վերակացուները և ես վերստին միանում ենք Ձերդ Սրբության, Ս. Եկեղեցուն և Էջմիածնի ժողովրդին, մեր Տիրոջ և Վարդապետի՝ Հիսուս Քրիստոսի Ս. Ծննդյան և Աստվածահայտնության հրաշալի լուրին համար:

Մենք կհուսանք և կաղոթենք, որպեսզի «յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն» պատգամը հիշվի բոլոր ազնիվ և անկեղծ մարդկանց և կառավարությունների կողմից:

Եղբայրական քրիստոնեական սիրով՝

ԼԻՆՂԻՍ ԿՈՊԻԵԼԼԻ
Վերակացու Սուրբ Երկրի

Ե Ր Ո Ւ Ս Ա Ղ Ե Մ

Շնորհն և խաղաղությունը մարմնացած Տիրոջ՝ Քրիստոսի, թող լինեն Ձեր Եկեղեցու հետ:

ՎԻՍԵՐ Դ՝ ՀՈՒՖՏ
Եկեղեցիների համաշխարհային խորհրդի
ընդհանուր քարտուղար

Ժ Ը Ն Ե Վ

**ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ՄՈՒՍՈՒԼՄԱՆՆԵՐԻ ՀՈԳԵՎՈՐ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ
ՇԵՑԽՈՒԼԻՍԼԱՄ ՀԱՋԻՄՋԱԴԵՒՆ
ՄՈՒՖՏԻ ՎԵԼԻՋԱԴԵՒՆ**

Բ Ա Ջ Ո Ւ

Սրտագինս ողջունում ենք Ձեզ և Ձեր հավատացյալ հոտը առաջիկա 1965 թվականի առիթով: Ամբողջ հոգով մաղթում ենք հաջողություն Ձեր աստվածահաճո գործունեության՝ ի բարօրություն մարդկանց և համրապնդումն ժողովուրդների միջև եղբայրության ու բարեկամության: Թո՛ղ Տերը պարզևի Ձեզ երկար կյանք և բաջառողջություն:

Վ Ա Ջ Գ Ե Ն Ա
ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԶ ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Է Զ Մ Ի Ա Ծ Ի Ն

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ Վ Ա Ջ Գ Ե Ն Ա

Է Զ Մ Ի Ա Ծ Ի Ն

Շնորհավորում ենք Ձեր նոր տարին և Քրիստոսի Ծննդյան տոնը: Մաղթում ենք բաջառողջություն և հաջողություններ խաղաղության համար մղվող պայքարում:

Շեյխուլիսլամ՝ ՀԱՋԻՄՋԱԴԵ
Մուֆտի՝ ՎԱԼԻՋԱԴԵ